



International  
Labour  
Organization



BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI

## BẢN GHI NHỚ

### Giữa Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và Tổ chức Lao động Quốc tế về Hợp tác thúc đẩy các tiêu chuẩn lao động quốc tế tại Việt Nam giai đoạn 2021-2030

Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội Việt Nam (Bộ LĐTBXH) và Tổ chức Lao động Quốc tế (Văn phòng ILO tại Việt Nam) (gọi chung là “hai Bên”),

Nhận thấy vai trò và tầm quan trọng của việc thúc đẩy áp dụng và thực thi các tiêu chuẩn lao động quốc tế tại Việt Nam; góp phần xây dựng, triển khai Kế hoạch thực hiện và đề xuất gia nhập các công ước ILO của Việt Nam giai đoạn 2021-2030,

Với mong muốn nâng cao sự hợp tác chặt chẽ nhằm thúc đẩy việc nghiên cứu gia nhập và áp dụng phù hợp các tiêu chuẩn lao động quốc tế tại Việt Nam, hai Bên thống nhất xây dựng Bản Ghi nhớ về Hợp tác thúc đẩy các tiêu chuẩn lao động quốc tế tại Việt Nam giai đoạn 2021-2030 (sau đây viết tắt là MOU), thể hiện cam kết chung và tạo ra khuôn khổ hợp tác chính thức giữa Bộ LĐTBXH và Văn phòng ILO tại Việt Nam trong lĩnh vực quan trọng này,

Hai Bên đồng ý như sau:

#### **Điều 1. Mục tiêu, nguyên tắc hợp tác**

##### **1. Mục tiêu hợp tác**

Hai Bên hợp tác nhằm thúc đẩy việc gia nhập và thực hiện các tiêu chuẩn lao động quốc tế tại Việt Nam giai đoạn 2021-2030 thông qua việc xây dựng và thực hiện khuôn khổ hợp tác giữa Bộ LĐTBXH và Văn phòng ILO tại Việt Nam.

## 2. Nguyên tắc hợp tác

Hai Bên hợp tác để thực hiện MOU này trên tinh thần tôn trọng, thiện chí, xây dựng, tuân thủ pháp luật Việt Nam và các điều ước quốc tế mà Việt Nam là thành viên.

### **Điều 2. Phạm vi hợp tác chung**

1. Tăng cường nhận thức của xã hội về các tiêu chuẩn lao động quốc tế và việc thực thi các tiêu chuẩn lao động quốc tế tại Việt Nam.
2. Phối hợp thực hiện các hoạt động để đóng góp vào quá trình nội luật hoá, thực thi các công ước của ILO mà Việt Nam đã gia nhập.
3. Tăng cường năng lực cho các cơ quan, tổ chức có liên quan của Việt Nam trong việc áp dụng các tiêu chuẩn lao động quốc tế.
4. Phối hợp tăng cường năng lực cho các cơ quan, tổ chức có liên quan của Việt Nam trong việc thực hiện nghĩa vụ báo cáo về tình hình thực thi các công ước của ILO mà Việt Nam đã gia nhập.
5. Phối hợp theo dõi việc thực thi các công ước của ILO mà Việt Nam đã gia nhập.
6. Tiếp tục nghiên cứu, xây dựng đề xuất để Việt Nam gia nhập các công ước phù hợp khác của ILO.
7. Hợp tác trong các lĩnh vực khác mà hai Bên cùng quan tâm.

### **Điều 3. Nội dung hợp tác cụ thể**

1. Tuyên truyền, phổ biến nâng cao nhận thức về các công ước của ILO mà Việt Nam đã gia nhập và các công ước khác mà hai Bên cùng quan tâm.
2. Tăng cường thực thi các công ước của ILO mà Việt Nam đã gia nhập, bao gồm cả việc thực thi các công ước của ILO trong khuôn khổ các hiệp định thương mại tự do thế hệ mới mà Việt Nam tham gia; xây dựng nội dung, lộ trình nội luật hóa, thực thi các công ước này.
3. Đảm bảo sự tham gia của các đối tác xã hội (đại diện người lao động và người sử dụng lao động) trong việc áp dụng và thực hiện nghĩa vụ báo cáo tình hình thực hiện các tiêu chuẩn lao động quốc tế.
4. Thúc đẩy việc thực hiện có hiệu quả nghĩa vụ báo cáo định kỳ, báo cáo đột xuất tình hình thực thi các công ước của ILO; nâng cao chất lượng báo cáo cả về luật pháp và thực tiễn quốc gia.

Danh sách các công ước của ILO mà Việt Nam có nghĩa vụ báo cáo giai đoạn 2021-2026 được nêu tại Phụ lục 01 ban hành kèm theo MOU này.

5. Xây dựng hệ thống theo dõi, đánh giá việc thực thi các công ước của ILO mà Việt Nam đã gia nhập.

6. Đề xuất lộ trình và đưa ra các khuyến nghị nhằm thúc đẩy việc gia nhập các công ước của ILO mà Việt Nam chưa gia nhập trên cơ sở cân nhắc mang tính chiến lược nhằm bảo đảm lợi ích quốc gia, quan hệ đối ngoại và các cam kết quốc tế của Việt Nam.

Danh sách các công ước nghiên cứu đề xuất gia nhập giai đoạn 2021-2030 được nêu tại Phụ lục 02 ban hành kèm theo MOU này.

#### **Điều 4. Trách nhiệm của hai Bên**

1. Hai Bên xây dựng, thống nhất và cùng phối hợp triển khai các hoạt động hợp tác cụ thể để thực hiện các cam kết của mình theo các điều đã nêu trong MOU này.

2. Hai bên đồng ý hợp tác một cách có thiện chí nhằm huy động các nguồn lực và hỗ trợ lẫn nhau để triển khai thực hiện các hoạt động trong khuôn khổ MOU này, phù hợp với các quy định, quy trình và chính sách của mỗi Bên.

#### **Điều 5. Tổ chức thực hiện MOU**

1. Hai Bên thường xuyên theo dõi tình hình, kết quả thực hiện các hoạt động đã thỏa thuận, định kỳ đánh giá việc thực hiện MOU này.

2. Vụ Pháp chế thuộc Bộ LĐTBXH là đơn vị đầu mối, phối hợp với Vụ Hợp tác quốc tế thuộc Bộ LĐTBXH, có trách nhiệm hợp tác với Văn phòng ILO tại Việt Nam để điều phối, triển khai thực hiện các hoạt động được nêu tại MOU này.

3. Hai Bên tổ chức tham vấn định kỳ với các tổ chức đại diện người sử dụng lao động, tổ chức đại diện người lao động về các vấn đề liên quan đến việc thực hiện MOU này.

4. Bất kỳ sự khác biệt nào liên quan đến việc thực hiện MOU này sẽ được hai Bên thảo luận, thống nhất thông qua tham vấn hoặc đàm phán.

#### **Điều 6. Sửa đổi MOU**

MOU này chỉ có thể được sửa đổi, bổ sung bằng văn bản thỏa thuận giữa hai Bên. Bất kỳ sửa đổi, bổ sung nào sẽ là một bộ phận không tách rời của MOU này.

## **Điều 7. Hiệu lực của MOU**

1. MOU này không phải là điều ước quốc tế, không tạo thành nghĩa vụ ràng buộc đối với Việt Nam theo luật pháp quốc tế.

2. Một trong hai Bên có thể chấm dứt MOU này sau khi đã tham vấn và phải thông báo tới Bên kia về việc chấm dứt MOU bằng văn bản. MOU này sẽ hết hiệu lực sau 30 ngày kể từ khi một Bên nhận được thông báo bằng văn bản về việc chấm dứt MOU của Bên kia.

3. Mọi tranh chấp giữa hai Bên liên quan đến MOU này sẽ được giải quyết trên cơ sở thỏa thuận giữa hai Bên.

4. MOU này sẽ có hiệu lực kể từ ngày được cả hai Bên ký đến ngày 31 tháng 12 năm 2030, trừ trường hợp MOU được chấm dứt theo quy định tại khoản 2 Điều này.

MOU được ký tại Hà Nội, Việt Nam ngày 20 tháng 5 năm 2021 và được lập thành hai bộ, mỗi bộ gồm một bản tiếng Việt và một bản tiếng Anh, mỗi bên giữ một bộ.

**Chang-Hee Lee**  
Giám đốc  
Văn phòng ILO tại Việt Nam



**Lê Văn Thanh**  
Thứ trưởng  
Bộ Lao động - Thương binh  
và Xã hội





International  
Labour  
Organization



BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI

### PHỤ LỤC 01

**Danh sách các Công ước của ILO mà Việt Nam có nghĩa vụ báo cáo giai đoạn 2021-2026**

*(Ban hành kèm theo MOU giữa Bộ LĐTBXH và Văn phòng ILO tại Việt Nam ngày 20 tháng 5 năm 2021)*

STT	Tên Công ước	Năm gia nhập	Loại Báo cáo	Thời gian Báo cáo	Cơ quan chủ trì	Cơ quan phối hợp
1.	Công ước số 027 về Ghi trọng lượng trên các kiện hàng lớn chở bằng tàu	1994	Định kỳ	2021	Bộ Giao thông vận tải	- Bộ LĐTBXH - Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam, Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam, Liên minh Hợp tác xã Việt Nam, các cơ quan, đơn vị khác có liên quan (sau đây gọi chung là các đối tác xã hội)

STT	Tên Công ước	Năm gia nhập	Loại Báo cáo	Thời gian Báo cáo	Cơ quan chủ trì	Cơ quan phối hợp
2.	Công ước số 088 về Tổ chức Dịch vụ việc làm	2019	Lần đầu	2021	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
3.	Công ước số 098 về Áp dụng những nguyên tắc của quyền tổ chức và thương lượng tập thể	2019	Lần đầu	2021	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Tư pháp
4.	Công ước số 100 về Trả công bình đẳng giữa lao động nam và lao động nữ cho một công việc có giá trị ngang nhau	1997	Định kỳ	2021	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
5.	Công ước số 111 về Phân biệt đối xử trong việc làm và nghề nghiệp	1997	Định kỳ	2021	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
6.	Công ước số 159 về Tái thích ứng nghề nghiệp và việc làm cho người khuyết tật	2019	Lần đầu	2021	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
7.	Công ước số 088 về Tổ chức Dịch vụ việc làm	2019	Định kỳ	2022	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
8.	Công ước số 098 về Áp dụng những nguyên tắc của quyền tổ chức và thương lượng tập thể	2019	Định kỳ	2022	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Tư pháp
9.	Công ước số 105 về Xóa bỏ lao động cưỡng bức	2020	Lần đầu	2022	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Quốc phòng - Bộ Tư pháp

STT	Tên Công ước	Năm gia nhập	Loại Báo cáo	Thời gian Báo cáo	Cơ quan chủ trì	Cơ quan phối hợp
10.	Công ước số 122 về Chính sách việc làm	2012	Định kỳ	2022	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Tài chính - Bộ Kế hoạch và Đầu tư
11.	Công ước số 144 về Tham khảo ba bên	2008	Định kỳ	2022	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
12.	Công ước số 159 về Tái thích ứng nghề nghiệp và việc làm cho người khuyết tật	2019	Định kỳ	2022	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
13.	Công ước số 006 về Việc làm ban đêm của trẻ em trong công nghiệp	1994	Định kỳ	2023	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Công Thương
14.	Công ước số 029 về Lao động cưỡng bức hoặc bắt buộc	2007	Định kỳ	2023	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Tư pháp - Bộ Công an
15.	Công ước số 081 về Thanh tra lao động trong công nghiệp và thương mại	1994	Định kỳ	2023	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Thanh tra Chính phủ - Bộ Công Thương
16.	Công ước số 105 về Xóa bỏ lao động cưỡng bức	2020	Định kỳ	2023	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Quốc phòng - Bộ Tư pháp

STT	Tên Công ước	Năm gia nhập	Loại Báo cáo	Thời gian Báo cáo	Cơ quan chủ trì	Cơ quan phối hợp
17.	Công ước số 124 về Kiểm tra y tế cho thiếu niên làm việc dưới mặt đất trong hầm mỏ	1994	Định kỳ	2023	Bộ Y tế	- Bộ LĐTBXH - Bộ Y tế - Bộ Công Thương - Bộ Tài nguyên và Môi trường - Thanh tra Chính phủ - Các đối tác xã hội
18.	Công ước số 138 về Tuổi tối thiểu được đi làm việc	2003	Định kỳ	2023	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
19.	Công ước số 182 về Cấm và hành động tức thời để loại bỏ các hình thức lao động trẻ em tồi tệ nhất	2000	Định kỳ	2023	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
20.	Công ước số 100 về Trả công bình đẳng giữa lao động nam và lao động nữ cho một công việc có giá trị ngang nhau	1997	Định kỳ	2024	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
21.	Công ước số 111 về Phân biệt đối xử trong việc làm và nghề nghiệp	1997	Định kỳ	2024	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
22.	Công ước số 098 về Áp dụng những nguyên tắc của quyền tổ chức và thương lượng tập thể	2019	Định kỳ	2025	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Tư pháp



STT	Tên Công ước	Năm gia nhập	Loại Báo cáo	Thời gian Báo cáo	Cơ quan chủ trì	Cơ quan phối hợp
23.	Công ước số 122 về Chính sách việc làm	2012	Định kỳ	2025	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Tài chính - Bộ Kế hoạch và Đầu tư
24.	Công ước số 144 về Tham khảo ba bên	2008	Định kỳ	2025	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
25.	Công ước số 014 về Áp dụng nghỉ hàng tuần trong các cơ sở công nghiệp	1994	Định kỳ	2026	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
26.	Công ước số 029 về Lao động cưỡng bức hoặc bắt buộc	2007	Định kỳ	2026	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Tư pháp - Bộ Công an
27.	Công ước số 045 về Sử dụng phụ nữ vào những công việc dưới mặt đất trong hầm mỏ	1994	Định kỳ	2026	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Tài nguyên và Môi trường - Bộ Công Thương
28.	Công ước số 081 về Thanh tra lao động trong công nghiệp và thương mại	1994	Định kỳ	2026	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Thanh tra Chính phủ - Bộ Công Thương
29.	Công ước số 105 về Xóa bỏ lao động cưỡng bức	2020	Định kỳ	2026	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Quốc phòng

STT	Tên Công ước	Năm gia nhập	Loại Báo cáo	Thời gian Báo cáo	Cơ quan chủ trì	Cơ quan phối hợp
						- Bộ Tư pháp
30.	Công ước số 120 về Vệ sinh trong thương mại và văn phòng	1994	Định kỳ	2026	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Y tế - Bộ Công Thương
31.	Công ước số 138 về Tuổi tối thiểu được đi làm việc	2003	Định kỳ	2026	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
32.	Công ước số 155 về An toàn lao động, vệ sinh lao động và môi trường làm việc	1994	Định kỳ	2026	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Y tế
33.	Công ước số 182 về Cấm và hành động tức thời để loại bỏ các hình thức lao động trẻ em tồi tệ nhất	2000	Định kỳ	2026	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
34.	Công ước số 187 về Cơ chế tăng cường công tác an toàn, vệ sinh lao động	2014	Định kỳ	2026	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Y tế



International  
Labour  
Organization



BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI

**PHỤ LỤC 02**

**Danh sách các Công ước của ILO  
nghiên cứu đề xuất gia nhập giai đoạn 2021-2030**

*(Ban hành kèm theo MOU giữa Bộ LĐTBXH  
và Văn phòng ILO tại Việt Nam ngày 20 tháng 5 năm 2021)*

STT	Tên Công ước	Thời gian nghiên cứu	Cơ quan chủ trì	Cơ quan phối hợp
<b>I</b>	<b>Công ước cơ bản: 01 Công ước</b>			
1	Công ước số 87 về Tự do liên kết và bảo vệ quyền tổ chức	2021-2023	Bộ LĐTBXH	Tổng Liên đoàn Lao động Việt Nam, Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam, Liên minh Hợp tác xã Việt Nam, các cơ quan, đơn vị khác có liên quan (sau đây gọi chung là các đối tác xã hội)
<b>II</b>	<b>Công ước quản trị: 01 Công ước</b>			
1	Công ước số 129 về Thanh tra lao động trong nông nghiệp	2021-2026	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Thanh tra Chính phủ - Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn
<b>III</b>	<b>Công ước kỹ thuật: 13 Công ước</b>			
<b>III.1</b>	<b>Về tiền lương</b>			

1	Công ước số 95 về Bảo vệ tiền lương	2021-2026	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Tài chính - Bộ Kế hoạch và Đầu tư
2	Công ước số 131 về ấn định tiền lương tối thiểu	2021-2026	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
3	Công ước số 177 về Lao động làm việc tại nhà	2026-2030	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
4	Công ước số 189 về Việc làm bền vững cho lao động giúp việc gia đình	2021-2026	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
<b>III.2 Về lao động di cư</b>				
1	Công ước số 97 về Di cư vì việc làm (sửa đổi)	2026-2030	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Ngoại giao
2	Công ước số 143 về Lao động di cư (các điều khoản bổ sung)	2026-2030	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Ngoại giao
<b>III.3 Về an sinh xã hội</b>				
1	Công ước số 102 về An sinh xã hội (tiêu chuẩn tối thiểu)	2021-2026	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
<b>III.4 Về phát triển thị trường lao động</b>				
1	Công ước số 142 về Phát triển nguồn nhân lực	2026-2030	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Giáo dục và Đào tạo - Bộ Kế hoạch và Đầu tư
2	Công ước số 160 về Thống kê lao động	2021-2026	Bộ LĐTBXH	- Bộ Kế hoạch và Đầu tư - Các đối tác xã hội

3	Công ước số 181 về Tổ chức dịch vụ việc làm tư nhân	2021-2026	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội
<b>III.5 Về an toàn, vệ sinh lao động</b>				
1	Công ước số 176 về an toàn, vệ sinh lao động trong hầm mỏ	2026-2030	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Tài nguyên và Môi trường - Bộ Công Thương - Bộ Y tế
2	Công ước số 184 về An toàn, vệ sinh lao động trong nông nghiệp	2026-2030	Bộ LĐTBXH	- Các đối tác xã hội - Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn - Bộ Y tế
<b>III.6 Về Chấm dứt bạo lực và quấy rối tại nơi làm việc</b>				
1	Công ước số 190 về Chấm dứt bạo lực và quấy rối tại nơi làm việc	2026-2030	Bộ LĐTBXH	Các đối tác xã hội